



# المتعايشون/ات مع فيروس HIV في المينا قد تكلموا!

## هذه أبرز أولوياتهم /هن

- الوصول المتكافئ والعادل إلى الاختبارات والعلاج المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشري لجميع المتعايشين مع فيروس نقص المناعة البشري، ولا سيما المجتمعات المهمشة والمتضررة الرئيسية وشركائهم.
- المساواة في الحصول على خدمات صحية واجتماعية واقتصادية كاملة خالية من الوصم والتمييز. إلغاء تجريم السكان الرئيسيين بكل تنوّعهم وحمايتهم والمشاركة في مكافحة فيروس نقص المناعة البشري وحماية حقوقهم.
- الوصول الكامل إلى أحدث أدوية مكافحة فيروس نقص المناعة البشري لضمان قمع الفيروس وتقليل الآثار الجانبية.
- الوصول المستمر إلى العلاجات دون نفاد وانقطاع.
- المتعايشون مع فيروس نقص المناعة البشري لديهم القدرة على اتخاذ قرارات مستنيرة بما في ذلك الحكم الذاتي وإدارة المشاريع والاندماج في صنع القرار على المستوى الوطني والإقليمي والعالمي.
- تلبية احتياجات المتعايشين مع الفيروس، بما في ذلك الاحتياجات الصحية والاجتماعية والاقتصادية والفرص. التأكيد من أن المتعايشين مع فيروس نقص المناعة البشري أصحاب جسدياً ويتم أخذ صحتهم النفسية بالاعتبار.
- تتمتع المتعايشين مع الفيروس بحق الوصول الكامل إلى حقوق الإنسان الخاصة بهم مثل أي شخص آخر، بما في ذلك الحق في العمل والسفر والرعاية الصحية والتعليم وال العلاقات والمال والترفيه.
- تتمتع النساء بكل تنوّعهن وخاصة المتعاشيات مع فيروس نقص المناعة البشري بالوصول إلى خدمات فيروس نقص المناعة البشري المتكاملة وخدمات الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية في نهج شامل.
- دعم قدرات المرأة لضمان الاستقلالية والاكتفاء الاقتصادي والتمكين والعدالة الاجتماعية.
- القضاء على العنف القائم على النوع الاجتماعي وكفالة القانون للحماية الاجتماعية.
- القضاء على الإصابات الجديدة بفيروس نقص المناعة البشري لدى الأطفال وتزويد الأمهات الحوامل والأطفال بالعلاج والرعاية الضرورية والمجانية.
- ضمان أمن العاملين في المجتمعات والمدن والسكن الرئيسيين أثناء قيامهم بالمناصرة ودعم الأقران ودورهم في الاستجابة لفيروس نقص المناعة البشري.
- استشارة الشباب وإدماجهم وتلبية احتياجاتهم لضمان امتلاكم القدرة على القيادة.
- دعم النشطاء وتمكينهم للتأكد من أن الاستجابة لفيروس نقص المناعة البشري مستدامة ومزدهرة.
- تمويل احتياجات المتعايشين مع فيروس نقص المناعة البشري والأنظمة والشبكات والمنظمات التي يقودها المجتمع والفتات السكانية الرئيسية لضمان استدامة العمل والرعاية التي يقدمونها.
- إعطاء الأولوية في الاستجابة للجائحة وخاصة في الاختبار والتلقيح ودعم المتعايشين مع فيروس نقص المناعة البشري لضمان استعدادهم للجائحة.



# People living with HIV in MENA Have Spoken!

## Here are their priorities

- Equal and equitable access to HIV related testing and treatment for all PLHIV especially marginalized and key affected communities and their partners.
- Equal access to full services health, social and economic free of stigma and discrimination.
- Key populations in all their diversity are decriminalized, protected and engaged in the fight against HIV as well as the protection of their rights.
- Full access to the most recent HIV medication of new generations to ensure viral suppression and minimal side effect.
- Access to treatments without stockouts and interruptions.
- PLHIV are capacitated to make informed decisions including self governance, project management and inclusion in decision making on national, regional and global level.
- Needs of PLHIV are met including health, social, economic and opportunities.
- Ensure PLHIV are not only healthy physically but their wholesome wellbeing is accounted for.
- PLHIV have full access to their human rights as any other person is, including right to work, travel, healthcare, education, partnership, financial and recreational.
- Women in all their diversity and especially women living with HIV have access to integrated HIV services, sexual and reproductive health and rights in a holistic approach.
- Women capacity is supported to ensure autonomy, economic sufficiency, empowerment and social justice.
- Gender based violence is eliminated and social protections are ensured by the law.
- Children new HIV infections are eliminated and pregnant mothers and children are provided with free and necessary treatments and care.
- Security of community workers, civil society and key populations is ensured as they carry out advocacy, peer support and their role withing the HIV response.
- Youth are consulted, included and their needs are met ensuring they are capacitated to lead.
- Activists are supported and empowered to ensure the HIV response is sustainable and thriving.
- Funding of PLHIV needs, community led systems, networks and organizations and key population groups to ensure sustainability of the work and the care they provide.
- Prioritization in pandemic response especially in testing and vaccination and supporting PLHIV to ensure their pandemic preparedness.



# Personnes vivant avec le VIH au MENA A parlé!

## Voici leurs priorités

- Accès égal et équitable au dépistage et au traitement liés au VIH pour toutes les PVVIH, en particulier les communautés marginalisées et les principales touchées et leurs partenaires.
- Égalité d'accès à des services complets de santé, sociaux et économiques sans stigmatisation ni discrimination.
- Les populations clés dans toute leur diversité sont dépenalisées, protégées et engagées dans la lutte contre le VIH ainsi que la protection de leurs droits.
- Accès complet aux médicaments anti-VIH les plus récents des nouvelles générations pour assurer une suppression virale et un effet secondaire minimal.
- Accès aux traitements sans rupture de stock ni interruption.
- Les PVVIH sont capables de prendre des décisions éclairées, y compris l'auto-gouvernance, la gestion de projet et l'inclusion dans la prise de décision aux niveaux national, régional et mondial.
- Les besoins des PVVIH sont satisfaits, notamment en matière de santé, sociaux, économiques et d'opportunités.
- Assurez-vous que les PVVIH ne sont en bonne santé physique, mais leur bien-être est pris en compte.
- Les PVVIH ont pleinement accès à leurs droits humains comme toute autre personne, y compris le droit au travail, aux voyages, aux soins de santé, à l'éducation, au partenariat, aux finances et aux loisirs.
- Les femmes dans toute leur diversité et en particulier les femmes vivant avec le VIH ont accès à des services VIH intégrés, à la santé et aux droits sexuels et reproductifs dans une approche holistique.
- La capacité des femmes est soutenue pour assurer l'autonomie, la suffisance économique, l'autonomisation et la justice sociale.
- La violence basée sur le genre est éliminée et les protections sociales sont assurées par la loi.
- Les nouvelles infections à VIH chez les enfants sont éliminées et les mères enceintes et les enfants reçoivent les traitements et soins gratuits et nécessaires.
- La sécurité des travailleurs communautaires, de la société civile et des populations clés est assurée lorsqu'ils mènent des activités de plaidoyer, de soutien par les pairs et leur rôle dans la riposte au VIH.
- Les jeunes sont consultés, inclus et leurs besoins sont satisfaits en veillant à ce qu'ils qu'ils dirigent.
- Les militants sont soutenus et responsabilisés pour garantir que la riposte au VIH est durable et prospère.
- Financement des besoins des PVVIH, des systèmes, des réseaux et des organisations dirigés par la communauté et des groupes de population clés pour assurer la durabilité du travail et des soins qu'ils fournissent.
- Priorisation de la réponse à la pandémie, en particulier dans les tests et la vaccination et le soutien aux PVVIH pour assurer leur préparation à la pandémie.